FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU (No. 1.) POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 61 Carleton — Sub-District No. 7 — Enumeration District (District de recensement) No. 5 — City (Ville) or Town (Ville) Ottawa City Ward — (City, town, village, township or parish. Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by (Dénombrement des vivants par) H. J. G. McCare Commerator — (Enumerator. Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY, RACE, ETC. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ, RACE, ETC.					OCCUPATION, TRADE OR CALLING. PROFESSION, EMPLOI, GENRE D'INDUSTRIE OU DE TRAVAIL.					WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family / Famille	Name of each person in family, boarder or visitor. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtellerie.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and if an unincorporated village, township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de l'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Division ou municipalité et si village non incorporé, canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou divorcée.	Months of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	Country of birth. Pays de naissance.	Year of immigration. Année de l'immigration.	Year of naturalization. Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Race ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Trade, profession or particular kind of work done. Métier, profession ou genre particulier de travail.	Industry or business. Industrie ou commerce.	Class. Genre.	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Months at work. Mois de travail.	Hours per week. Heures par semaine.	Wages per week. Gages par semaine.	Total earnings for year. Gages totaux pour l'année.	Days of sickness during year. Jours de maladie pendant l'année.	Kind of insurance. Genre d'assurance.	Amount insured. Montant assuré.	Cost of insurance for current year. Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1911. Mois d'école en 1911.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée ordinairement.	Can the person speak English or French. Cette personne peut-elle parler anglais ou français.	Can the person speak both English and French. Cette personne peut-elle parler anglais et français.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Hadley Kerrlyn	134 Sterling	M	Son	S	Sept	1909	1	C			English	Canadian	Methodist																								
2	168 168	Anderson Thomas	126 "	M	Head	M	Feb	1865	41	C			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	9	3	3	no	no	44	Manufacturing	56		54	3 00			1 000		15 20				C			
3		" Sadie	"	F	Wife	M	Feb	1864	44	Quebec			French	Canadian	Methodist	None																				C			
4		" Herbert	"	M	Son	S	Jan	1888	16	C			Scotch	Canadian	Methodist	Clerk				no	yes	no	Dry goods	52		48	1 50									C			
5		" Emma	"	F	daughter	S	Nov	1896	14	C			Scotch	Canadian	Methodist	Student																				C			
6		" Le Claude	"	M	Son	S	Dec	1898	12	C			Scotch	Canadian	Methodist	None																				C			
7		" Agnes	"	F	daughter	S	June	1902	8	C			Scotch	Canadian	Methodist																					C			
8		" Iris	"	F	daughter	S	May	1904	5	C			Scotch	Canadian	Methodist																					C			
9	167 167	MacLeod Frank	1178 Wellington	M	Head	S	July	1878	32	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mail carrier	3	6	2	no	yes	no	Government	48		48	8 00			1 000		12 00				C			
10		" Maggie	"	F	Sister	S	Aug	1880	30	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				C			
11	137 138	Hayhurst Fredric	1171 "	M	Head	M	Apr	1877	34	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	Page Printer	10	6	5	3	no	yes	no	Civil Service	52		60	7 20			2 000		50 00				C			
12		" Mary	"	M	Wife	M	June	1864	47	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	None																				C			
13		" Belfodir	"	M	Son	S	June	1901	9	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist																					C			
14		" Gordon	"	M	Son	S	June	1904	6	C			Scotch	Canadian	Methodist																					C			
15		" Mafort	"	M	Son	S	Feb	1907	4	C			Scotch	Canadian	Methodist																					C			
16	163 164	Smith John	1165 "	M	Head	M	May	1864	47	Quebec			English	Canadian	Methodist	Carpenter	2	5	6.5	no	yes	no	Factory	50		60	7 50									C			
17		" Ellen	"	F	Wife	M	Apr	1865	46	C			Irish	Canadian	Methodist	None																				C			
18		" Edison	"	F	daughter	S	Aug	1888	22	C			English	Canadian	Methodist	Stenographer																				C			
19		" Samuel	"	M	Son	S	Oct	1891	19	C			English	Canadian	Methodist	Carpenter	2	6	5.5	4			Factory	50		60	5 00			1 000		17 88				C			
20		" Harry	"	M	Son	S	Mar	1894	16	C			English	Canadian	Methodist	Carpenter	2	6	5	4			Factory	50		60	5 00			400		2 60				C			
21		" Arthur	"	M	Son	S	Jan	1900	11	C			English	Canadian	Methodist	None																				C			
22	169 170	Lunny James	1160 "	M	Head	M		1868	60	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Watchman	10	6	6.8	no	yes	no	Chamber				4 00			2 000		50 50				C			
23		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1867	43	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None																				C			
24		" Mary	"	F	daughter	S	July	1891	19	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Music Teacher	9	6	5.0		4		Convent	52		60	2 50									C			
25		" Gilbert	"	F	daughter	S	July	1895	15	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Student																				C		31 00	
26		" Hugh	"	M	Son	S	Feb	1898	13	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Student																				C		35 00	
27		" John	"	M	Son	S	Dec	1897	14	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																				C			
28		" Peter	"	M	Son	S	Dec	1900	10	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																				C			
29	170 171	Cullen Conglistrange	1153 "	M	Head	M	Nov	1861	50	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
30		Helen Vincent	"	F	Servant	S			52	England			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
31		Cullen Adrian	"	M		S	Mar	1894	52	England			English	Canadian	R. Catholic																					C			
32		Cullen Cranefield	"	F		S	Nov	1866	42	England			English	Canadian	R. Catholic																					C			
33		" Paul	"	M		S	Sept	1869	42	England			English	Canadian	R. Catholic																					C			
34		" Gerald	"	M		S				England			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
35		Nathan Thomas	"	M		S	Nov	1891	20	England			Irish	Canadian	R. Catholic	Clerk	2	6	4.7	no	yes	no	St Joseph Home	52		48	1 92									C			
36		Brown Joseph	"	M		S	Jan	1892	19	England			English	Canadian	R. Catholic	Clerk	2	6	4.7	no	yes	no	Hudson's Bay Co													C			
37		Riley Agnes	"	M		S	Dec	1892	17	England			Irish	Canadian	R. Catholic	Stenographer	2	6	4.2	no	no	no	Hudson's Bay Co													C			
38		Hipkinson Joseph	"	M		S	Apr	1892	18	England			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
39		Spencer Charles	"	M		S	Mar	1892	19	England			English	Canadian	R. Catholic																					C			
40		Brown John	"	M		S	Nov	1892	14	England			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
41		McDonald Hector	"	M		S	Mar	1846	11	England			Irish	Canadian	R. Catholic																					C			
42		Roach Steve	"	M		S	May	1859	12	England				Canadian	R. Catholic																					C			
43		Coppinger Gerald	"	M		S	Nov	1898	17	England				Canadian	R. Catholic																					C			
44		Cunny Maud	"	M		S	Oct	1906	8	England				Canadian	R. Catholic																					C			
45		Jackson Catherine	"	M		S	May	1892	14	England				Canadian	R. Catholic																					C			
46	171 172	Davis Joseph	1162 Wellington	M	Head	M	May	1871	52	England			English	Canadian	English	Labourer	11	8	6.6	no	yes	no	Mining Home	48		60	4 19			177		8 30				C			
47		" Cecelia	"	F	Wife	M	Aug	1874	36				Irish	Canadian	French	None																					C			
48	172 173	Arcade Joseph	1161 "	M	Head	M	Oct	1875	36	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Miner Repairer	6	6	6.0	no	no	no	Mine	60		60	6 00			148		5 20				C			
49		" Marie	"	F	Wife	M	Apr	1878	33	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None																					C			
50		" Berta	"	F	daughter	S	July	1898	12	C			French	Canadian	R. Catholic	None																					C			